

Diarazon Maart 13 2013 - Edicion-7 Vol.192132 Sta.Cruz#110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

PARTIDO MEP: NOTICIA DI LABAMENTO DI PLACA DEN PARTIDO AVP A YEGA NA POLITICONAN HULANDES CABA

Mike a firma aumento di Gasolin monstruoso

MIKE TA SIGUI MATA PUEBLO

Cu ki cara e ta cana den bario?



Mientras Mike Eman ta regal'e un grote vakantie na Aruba:

WUBBO OCKELS TA BENDE SU CAS NA HULANDA PA 4 MIYON EURO!

E cumprador lo ricibi acerca un Ferrari regalo



MEPISTANAN ta reacciona:

GOBIERNO DI AVP A KITA SUBSIDIO PA CAS DI NOS GRANDINAN



Dia Internacional di Hende Muher:

LIDER DI MEP A CELEBRA CU NOS GRANDINAN



Empleado di CEA a fayece na pia di trabao na edificio nobo di Corte



Habitantenan di Noord ta rabia:

BENNY, STOP DI TUMA E PUEBLO DI NOORD PA CHAMBON

STA. CRUZ -- Ta increibel con Minister Benny Sevinger ta trata di tuma e pueblo di Noord un biaha mas pa chambon. Den un entrevista ayera, el'a declara cu su gobierno no a continua cu e proyecto di un HAVO/VWO school pa Noord cu Gabinete Oduber a laga atras na 2009, ya cu segun su persona e sitio di construccion no tabata apropia y ta cay den un area protegi (natuurgebied). Sinembargo awor - despues di 3 aña y mey den gobierno - Benny a logra haya un tereno den Noord pa porfin construi e school aki. Figurabo, mas di 3 aña pa haya un pida tereno pa construi e school, siendo cu un tereno na Urirama - cu tambe ta cay den natuurgebied - di un dia pa otro ta cla pa wordo destina como un area pa pone


Preparando e truck pa tira santo den wowo di pueblo!

10 molina di biento. Hecho ta cu Benny no ta sincero cu e pueblo di Noord pa bisa cu e placa cu MEP a laga atras pa construi e HAVO/VWO school a wordo hinca den e bendita proyecto di Tram di locura na Playa. Pero ya, ta falta solamente 6 luna pa eleccion y e famoso truck ta cla pa drenta Noord y tira santo, asfalt y klinkers den wowo di e culto pueblo aki.

MEPISTANAN ta reacciona:

GOBIERNO DI AVP A KITA SUBSIDIO PA CAS DI NOS GRANDINAN

STA. CRUZ – Ayera durante conferencia di prensa di AVP, Clarisca Velasquez a sinta yora cu lider di MEP, sra. Evelyn Wever- Croes a haci un bishita na Paviljoen riba Dia di Hende Muher. Un yoradera total cu ta demostra cu e ta 'stinkend jaloers' riba tur locual nos lider haci of laga di haci. Durante e conferencia el'a sinta gaba cu su partido tin 5 aña caba ta bishita e casnan pa nos grandinan. Sinembargo den e mesun rosea, e no



a conta pueblo cu su gobierno di AVP den un forma cruel a kita aña pasa subsidio for di e cas di nos grandinan Thuiszorg na Jaburibari. Un subsidio cu ta hopi necesario pa yuda e fundacion aki den cuido di nos grandinan. Pero ya, pa nos grandinan no tin placa di subsidio, pero si pa e amiguitonan di AVP manera Wubbo Ockels, TNO, Sparta etc. tin miyones y miyones di florin pa nan derocha na nan antoho.

Hoben adicto tin famia teroriza y a resisti contra Polis







STA. CRUZ -- Diamars merdia Polis a presenta na un cas den Driemasterstraat pa un homber adicto. E homber aki tin e famia teroriza pa algun tempo caba. Na yegada di Polis e homber aki a bira furioso. Mesora a pidi refuerzo pa por domina e persona aki . E "dogcatcher'' a ser pidi pa asina transporte pa warda.

Mientras Mike Eman ta regal'e un grote vakantie na Aruba:

WUBBO OCKELS TA BENDE SU CAS NA HULANDA PA 4 MIYON EURO!

E cumprador lo ricibi acerca un Ferrari regalo





STA . CRUZ -- Segun informacion cu lo a sali den prensa Hulandes e amigo di Mike Eman, e astronauta Wubbo Ockels, tin su cas of mihor bisa su mansion na venta! Segun informacion e prijs cu ta ser pidi ta 4 miyon euro y riba dje esun cu cumpra e mansion aki lo ricibi un Ferrari tambe regalo! Aki por mira cu e ex-astronauta aki ta un miyonario y riba dje su amigo Mike Eman a regal'e sumanan miyonario, usando fondonan publico di Aruba, pa Wubbo Ockel por bin fiesta un "grote vakantie" na Aruba. Esaki ta yama deroche di placa, un abuso mayor di Mike Eman!

JCI YALA ta presenta e training "Negotiation Skills"



STA. CRUZ -- Diasabra 6 di April proximo JCI Young Active Leaders of Aruba (JCI YALA) ta presenta e training "Negotiation Skills" cu lo wordo duna door di sr. Dave Martinus, Certified Business Coach y 2011 JCI Vice President. Ta di remarca cu e training aki a gana un premio como Best Training na nivel nacional di JCI Dutch Caribbean aña pasa. Ta existi e idea ironico cu tur negociacion ta trata di placa. Pero esaki no ta e caso. Segun Roger Dawson, un autoridad den mundo di negociacion: "Tur momento cu bo ta desea algo di un otro persona y cada vez cu un otro hende mester di algo di bo, bo ta bezig ta negocia. Tur cos ta negociabel y tur dia bo ta negocia cu bo clientenan, coleganan pero tambe cu bo casa y yiunan." Negociacion ta un wega y manera tur wega esaki tin su regla- y tacticanan. P'esey ta importante pa prepara bo mes di antemano. E factornan clave cu ta determina un bon resultado di cada negociacion ta inclui: poder, informacion, tempo, habilidad di comunicacion (verbal y no verbal) y personalidad. E mihor negociadornan ta haci tur nan esfuerzo pa gana y gana resultado. Bo kier sa mas tocante e tactica- y reglanan pa ta un negociador exitoso? No perde e oportunidad aki y registra awe mes pa bo por atende e training "Negotation Skills". E training aki lo tuma lugar dia 6 di April di 9'or mainta te cu 1'or di merdia na Universidad di Aruba y ta costa Awg. 75,- pa persona. Por registra via roxannevandinter@gmail.com of jciyala@gmail.com of por yama 593-2028 of 730-6005. JCI YALA ta un organizacion non-profit nobo y dinamico cu ta forma parti di JCI (Junior Chamber International) un comunidad mundial di lidernan hoben y activo entre 18 y 40 aña cu ta dedica na crea e cambio positivo den comunidad, netwerk of desaroya nan mes como un persona prominente y cu curason pa nan comunidad. Keda pendiente di nos proyecto- y eventonan via www.facebook.com/jciyala

PARTIDO MEP:

NOTICIA DI LABAMENTO DI PLACA DEN PARTIDO AVP A YEGA NA POLITICONAN HULANDES CABA



STA. CRUZ -- Aruba ta den gara di e caso escandaloso di labamento di placa den seno di partido AVP y e silencio di Mike Eman ta haciendo e situacion aki mucho pior. Parlamentarionan di MEP na Hulanda a wordo acerca pa varios politico Hulandes na Hulanda cu preguntanan riba e caso aki. E politiconan kier sa ken tur den seno di AVP ta involucra den e escandalo aki. Ta ey e politiconan Hulandes a duna di conoce cu segun nan informacion ta un parlamentaria di AVP Lainda Westerhof ta involucra den un investigacion relaciona cu labamento di placa, pero segun nan tin un minister di Aruba tambe involucra. Algun a puntra si e caso aki tin di haci cu e investigacion grandi andando na Corsou den cual tin ex -gobernantenan tambe involcura. Tur esaki ta trece un mancha grandi riba henter Parlamento di Aruba y riba Gobierno di Aruba. No por exclui cu esaki ta pone politiconan Hulandes bolbe cuminsa specula y exigi investigacion pa Aruba. Ta un berguenza cu e rumornan aki ta sigui haya bida, te na otro banda di oceano, dañando e bon nomber di Aruba den wowo di e Hulandesnan. Tur esaki ta culpa di Prome MInister Mike Eman cu a scoge pa no duna un reaccion. Ta hustamente na e momentonan aki nos pais mester di un lider di tin e curashi di enfrenta e situacion bergonzoso aki y no bay sconde bao di un piedra y keda sin duna aclareacion. Ya caba Mike Eman ta conoci den pueblo como un manipulador y mentiroso, pero cu e ta falta tanto curashi asina, ta algo nobo.

Desde Januari pa awor:

PRIJS DI GASOLINE A SUBI CU 23,3 CENT !

Sin ningun tiki piedad Mike Eman ta sigui suta pueblo cu medida

STA. CRUZ -- E prijs di gasolin no a subi dje hopi ey, ta solamente cu 23.3 cent desde Januari te Maart. Un aumento di 10.6%. Pa un y tur por comprende mihor esaki ta un ehempel, si un automobilista na Januari ultimo tabata paga 300 florin pa luna pa tank su auto, awor e tin cu paga 331,80 florin. Pa e pensionadonan cu tin nan auto, Ayo nan reparatietoeslag. Pa no papia mes cu tur prijs den tienda lo sigui subi y esaki como consecuencia di aumento di prijs di gasolin. Tur cos ta bira caro y Mike Eman ta papia di un Aruba di 5 strea! Sin ningun tiki di compasion y piedad, e gobierno di Mike Y AVP ta sigui suta pueblo cu medidanan.

Sr. Edwin Jacobs di SVb:

Cifranan di absentismo a conoce un caida chikito



STA. CRUZ – Sr. Edwin Jacobs a splica encuanto ansentismo cual a conoce un caida chikito. Cifranan di absentismo na trabao tanto den sector priva como sector publico a conoce un caida chikito. Den e ultimo 3 añanan por mira cu den 2012 den ambos sector cifranan a baha un poco. Na final di 2012 e absentismo den sector publico cu ta e sector cu relativamente mas absentismo, tabata 7.05% cu ta menos cu e 7.16% di 2011. Si exclui e sector di enseñanza por mira cu e absentismo a baha di 8.79% te 8.50% den 2012. Den sector priva tin cifra di absentismo abao. Por mira cu aña pasa e cifranan a baha atrobe. 2.70% den 2011 y 2012 el'a bira 2.51%. Pues ta mustra cu absentismo ta bao control aunke cu den sector publico 7.05% e ta un poco mas halto cu den sector priva 2.51%. E diferencia aki ta pa motibo cu cada sector tin un sistema. Den sector priva tin e ley di seguro di maleza y accidente di cual despues di un cierto periodo bo ta baha na 80% di bo salario. Sector publico tin un otro sistema, segun sr. Edwin Jacobs.

Prijs di gasolin, diesel y kerosin a subi atrobe!

STA. CRUZ -- Entrante 13 Maart 2013 e prijsnan di venta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.
Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 13 di Maart 2013. E prijs di venta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium	: 242,0 cent pa liter (aumento di 14,3 cent)
Diesel LS	: 218,8 cent pa liter (aumento di 8,4 cent)
Kerosin	: 213,3 cent pa liter (aumento di 6,9 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO

Sr. Edwin Jacobs di SVb

Pronto lo bin un di dos grupo cu ta bin na remarke pa e toeslag

STA. CRUZ – Sr. Edwin Jacobs, director di SVb a comenta cu ainda nan ta bezig cu e proyecto di e extra reparatie-toeslag. Ainda tin hende ta inscribi nan mes pa bin na remarke pa e toeslag aki. Actualmente tin 8 centro di entrega den barionan y te cu awor a haya 5200 formulario. Tabata atende publico di 12'or di merdia pa 8'or di anochi pero awor ta di 4'or di atardi pa 8'or di anochi. Pa dia ta yuda alrededor di cien hende y ainda hendenan ta haci uso di e oportunidad aki. Ta spera cu na final lo tin un 6000- 6500 hende cu lo bin na remarca pa e toeslag aki. Lo yuda den barionan te cu dia 15 di Maart. Despues di esey por entrega formulario na e oficinanan di SVb mes. Dia 3 di April e



prome grupo ta haya nan reparatietoeslag. SVB a manda 17.141 hende un carta y 5200 a reacciona te cu awor. Na momento cu un persona tin un solo entrada e por aplica pa e reparatie-toeslag. Pronto lo bin un di dos grupo acerca cu lo bin na remarke pa e toeslag aki pero nan lo wordo anuncia na su debido momento, segun sr. Edwin Jacobs.

"Aruba Doet" ta prome biaha na Aruba y ta duna colaboracion na Fundacion

Oportunidad Unico pa ABO siña hunga WII, X-Box , DS, triominios GRATIS diasabra awor



Edad No Ta Conta



STA. CRUZ -- "Aruba Doet " conhuntamente cu ORANJE FONDS, ta promer biaha na Aruba y ta duna colaboracion na Fundacion "Edad no ta conta" pa organiza un evento caminda grandi y hoben lo bini hunto. Pa medio di weganan di mesa y weganan di computer lo pasa e conocemento di uno pa otro. Weganan manera domino, triominos, rumni-Q, mens erger je niet, dam, ajedrez, diferente weganan di carta, scrabble, honolulu. Tambe weganan di Computer, manera WII, DS, Nintendo, X-BOX, Game cube. E hende grandinan lo siña e hobennan diferente wega y alavez e hobennan lo siña e grandinan weganan di tecnologia moderno. Meta di e actividad aki, ta pa haci un integracion entre e diferente generacionnan. Cu esaki, nos FUndacion kier demostra e pueblo di ARUBA, cu e nomber "Edad No ta Conta" ta bolbe biba den nos actividad , cu lo tuma lugar DIASABRA AWOR 16 Maart 2013, di 10: 00 am pa 4:00 pm. BUBALI 121, dilanti Club di Movimiento. Pa participa ta GRATIS, pero nos lo aprecia pa sa si bo persona ta desea pa participa e dia aki. Forma bo grupo, sea famia, amistad y amigonan, hoben y hende grandi y yama nos libremente na 5936035/5610227. Nos ta wardabo, pa haci e dia aki, grandi y inolvidabel.

"Nunca ta laat pa siña algo nobo y diverti sanamente"

Sabiduria popular, ta di nos tur

STA. CRUZ -- Den cuadro di celebracion di e aña aki, 2013, Aña di Papiamento cu actividadnan den luna di Maart cu enfoke riba Papiamento, en cooperacion cu Biblioteca Nacional Aruba y Instituto Pedagogico Arubano, lo tin dos actividad.

Actividad 1: Diarazon, 20 di Maart 2013 pa 7:30 di anochi na Biblioteca Nacional, G. Madurostraat, Oranjestad. Titulo di e encuentro: "Doble R su letra ta Literatura Oral?"

Presentacion di e buki: Ora baka tin lechi, esú e ta krepchi. Autor: Irmgard Swakhoven-Troeman. Sabiduria popular ta encera dicho, proverbio, expresion, puña o con cu bo kier yam'e.

Como invitado special y orador lo tin for di hermana isla Corsou, sra. Irmgard Swakhoven-Troeman y di Aruba dr. Wim Rutgers y drs. Mirto Laclé.

Actividad 2: Diahuebs, 21 di Maart 2013, 7.30 di anochi na Biblioteca Nacional, G. Madurostraat, Oranjestad. Titulo di e encuentro: Homenahe na composicion poetico, cancion, compositor y cantante. Presentacion di e buki: Musical Pearls from Aruba, Bonaire and Curaçao. Autor: Eric F. Tchong. For di su coleccion di tesoro musical Eric Tchong a scoge y publica algun cancion nunca antes publica. Lo tin presentacion di diferente cantante y diferente grupo musical. Organizador Mirto Laclé ta invita pueblo en general pa bin presencia e dos anochinan. Bo no por perd'e.

OFICINA DI DOUANE TA CERA

STA. CRUZ -- Departamento di Aduana ta informa tur su clientenan cu su oficinanan lo ta cera dia 18 y 19 di Maart proximo. Esaki en conexion cu dia di Himno y Bandera y un dia di ATV riba 19 di Maart. Servicio di Aduana ta haci un suplica na tur su clientenan pa nan tene cuenta cu e aviso aki y corda pidi pa servicio di douane na tempo pa evita cualkier inconvenencia. Diarazon, 20 di Maart proximo e oficinanan di Douane lo ta habri bek normal pa sigui brinda su servicio na su clientenan.

Mike a firma aumento di Gasolin monstruoso

MIKE TA SIGUI MATA PUEBLO

Cu ki cara e ta cana den bario?

STA. CRUZ -- Ayera dia a habri cu un puñal di parti e gobierno di Mike Eman riba e pueblo di Aruba. Gobierno di AVP ta aproba pa aumenta gasoline cu 14 cent! Un abuso di marca mayor contra nos pueblo. Mientras cu Mike Eman ta cana den pueblo braza aki aya y pretende cu e tin e pueblo na pecho y manipulando cu informacion, den bestuurskantoor e gobierno di AVP ta preparando medidanan drastico riba lomba di pueblo. Ta cu ki cara Mike ta durf di cana den pueblo? E no tin berguenza? Ya ta basta cu tanto abuso! Prijs ta gasoline



ta wordo aumenta drasticamente; esaki tin su efecto barbaro riba nos economia ya cu prijsnan lo aumenta tur caminda. Prijs di combestible- y servicionan lo aumenta atrobe severamente! Ya e costo di bida bao di Gabinete Mike Eman tin e pueblo di Aruba horca caba y awor riba dje, gobierno ta aumenta gasoline mas ainda. Ora di baha e prijs ta bahe cu un of dos cent y gobierno ta haci tanto fanfaria, pero ora di aumenta ta haci'e drasticamente. Mientras cu pueblo ta sufri y ta den pobreza, Mike Eman y su gobierno ta sigui suta den e herida! Cada dia mas y mas e pueblo ta empobreciendo! Y ainda Mike Eman ta firma y aproba un aumento di prijs di gasoline monstruosamente, matando e pueblo cada dia! No por sigui y tolera esaki ni un dia mas! Ta Basta di tanto abuso di e gobierno aki!

Dia Internacional di Hende Muher:

LIDER DI MEP A CELEBRA CU NOS GRANDINAN







STA. CRUZ -- Riba Dia Internacional di Hende Muher lider di MEP a celebra cu nos grandinan di St. Michael Paviljoen y San Pedro de Verona. Durante un celebracion ameno y cu musica di Trio los Arubeños, Evelyn Wever- Croes a pasa tempo cu nos grandinan, gradiciendo nan pa tur locual nan a haci pa nan famia y pa nos pais. "Dia internacional di hende muher ta un dia pa reflexiona riba tur locual nos como hende muher a logra, di sernan cu no por a expresa nan voz, te awor na sernan cu por influencia con otronan ta expresa nan voz. Y nos grandinan a hunga un papel hopi importante den esaki. E hende muhernan, cu a lanta nan yiunan cu norma- y balornan importante, cu a guia nan yiunan pa desaroya nan mes y cu nunca tabata tin miedo pa trabao duro. Y e hende hombernan cu a sosten e hende muhernan den esaki y a permiti nos como hende muher pa desaroya nos mes. Pesey mi ta agradecido na tur nos grandinan, pasobra ta danki na nan nos tin e dushi Aruba cu nos tur ta stima tanto", mr. Evelyn Wever- Croes a duna di conoce den su discurso na Paviljoen. "Mi kier gradici director di SABA, staf y personal di SABA pa por a permiti nos celebra e dia aki cu nos grandinan, e tabata un experiencia hopi bunita", lider di MEP a duna di conoce.

\McFlurry Snickers 3x Chuculati
Experiencia triple di chuculati

STA. CRUZ -- McDonald's ta anuncia yegada di e McFlurry Snickers nobo cu 3x chuculati: ice-cream di vanilla yena cu Snickers 3x Chuculati y cu stropi di chuculati, obtenibel na tur McDonald's. E pasaboca nobo ta e combinacion perfecto: chocomelk, Turrón di chuculati, stropi di chuculati y pinda ta converti McFlurry Snickers 3x Chuculati den un celebracion pa amantenan di chuculati. E McFlurry Snickers 3x Chuculati ta obtenibel pa un tempo limita y ta forma parti di e diferente pasabocanan cu McDonald's ta ofrece, entre otro McFlurry M&M□s®, McFlurry Oreo® , sundaes di chuculati, caramel of strawberry y e apple pie. Pa mas informacion tocante McDonald's, "Like" nos riba nos pagina di Facebook McDonald's Curacao & Aruba of sigui nos riba Twitter - @McDonald's_CA. Bishita un di e restaurant nan di McDonald's y disfruta di e tripel experiencia aki di chuculati den e McFlurry Snickers® nobo di 3x Chuculati.



S.A.R. Prinses Laurentien: "Minister Hooyboer-Winklaar ta un catalizador"

Kier traha cu Aruba pa promove e forza y conocemento di mucha





STA. CRUZ -- "The Missing Chapter Foundation" tin como vision pa promove decisionnan sostenibel pa medio di crea dialogo entre e adultonan cu ta tuma decisionnan y muchanan, hobennan y "young professionals". E meta ta pa promove ideanan fresco riba tereno di dilemanan strategico. Su Alteza Real Prinses Laurentien ta fundador di "The Missing Chapter Foundation" y ta sondeando e posibilidad y oportunidadnan pa promove e vision aki na Aruba tambe, principalmente pa contribui na un Aruba mas sostenibel. Prinses Laurentien a expresa esaki durante e conferencia organiza pa Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y su team pa Dia Internacional di Hende Muher diabierna pasa. Na cuminsamento di su discurso Prinses Laurentien a bisa cu e ta considera Minister Michelle Hooyboer-Winklaar un catalizador den e comunidad di Aruba pa su iniciativanan manera Women's Day Conference y e apoyo cu e ta brinda na diferente organizacion y causa. El'a bisa cu e ta sigur cu ora e topa e yiunan di Minister Hooyboer-Winklaar den futuro como adulto y e puntra Morgan y Donovan ken ta nan 'role model' sigur lo e haya como contesta: "Nos mama ta nos role model!" SAR Prinses Laurentien a expresa cu tin hopi tema riba cual por enfoca y cu tin e forza y capacidad pa yuda generacionnan nobo crece kibrando e "intergenerationele lock-in" pa diferente generacion yega mas cerca di otro. Den esaki e hende muher, mas bien e mama y e wela ta hunga un rol grandi, segun e prinses. Ademas, Prinses Laurentien a remarca, cu e hende muher ta hunga un rol crucial den trece un conexion entre "school" y "cas", pero nan mester ta consciente prome cu nan tin e rol aki pa asina por tuma accion den e direccion necesario. "Be the world you want to be", tin un responsabilidad pa pone e conocemento den accion y si esaki no pasa tanten cu nos sa cu tin bastante tema cu mester wordo ataca, tur cos ta keda mescos, Prinses Laurentien subraya. Mayornan, pero particularmente e mama y e wela, por crea un relacion cu e maestro di school y usa e dialogo usá den klas tambe na cas y asina crea un situacion "win-win", apoyando e proceso di siñamento mihor, como tambe temanan relaciona na e preservacion di nos mundo. Prinses Laurentien a expresa cu entusiasmo cu e ta haya hopi cos na Aruba fantastico. Aunke e isla tin solamente 100 mil habitante, e tin un "reach" enorme den mundo, no solamente pasobra e ta miembro di Reino Hulandes, pero su alcance na Latino America y Estadonan Uni di Merca ta grandi, segun e prinses. Su Alteza Real a expresa cu e ta apoya e "vision berde" di Aruba, unda cu tin hopi vision y cosnan ta pasando y unda e lo kier traha cu muchanan pa aplica nan potencial.

Top FM bibo y directo for di KIA

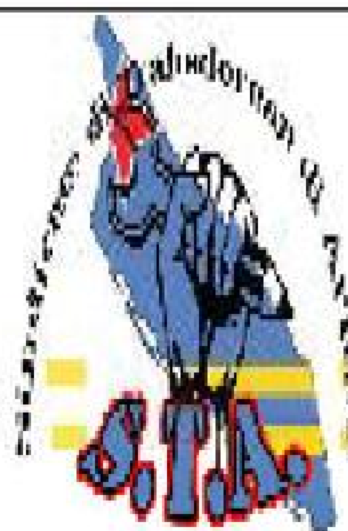
transmitiendo Festival 'Canto di presonan'



STA. CRUZ -- Diabierna awor, presonan di KIA lo ta participando den un festival di canto, dedica na Padu Lampe. Ariba e foto aki por aprecia momento cu Charlene Oduber di management di KIA hunto cu Jairo Evertsz ta bishitando Padu pa asina entregue su invitacion personal. Ya ta pa 3 siman cu 20 preso ta den training pa asina brinda nan cancion. E festival ta transmiti bibo y directo pa Top FM for di prison KIA.

Studiantenan di Schakel College a tuma e ESOL examen ofreci pa University of Cambridge

STA. CRUZ -- Recientmente 35 studiante di Schakel College, consistiendo di mavo - havo y vwo, tabata tin e honor di por a tuma e 'ESOL examination' ofreci pa University of Cambridge, cual ta un universidad renombra na Inglatera. Entre tanto Schakel College a wordo registra como centro di examen. Dos examinador certifica di 'EF Language Intitute Miami' a viaha pa Aruba pa asisti y duna e examen aki cual ta un examen cu ta mundialmente reconoci como 'E' examen pa midi e conocemento di e lenguahe 'Ingles'. Mescos cu aña anterior, e experencia di a tuma e examen aki tabata uno bon pa e studiantenan, segun docente di de Schakel College Señora Aarts kende ta bisa cu hunto nan a traha pa yega na dje. Aña pasa e porcentahe di 'slaag' pa e examen aki tabata 100%. E resultadonan lo wordo duna na April pero por bisa cu unavez mas e expectativa pa e aña aki ta halto. Ta un placer ora cu e trabao duro di e studiantenan wordo recompensa positivamente.



Comunicado! Comunicado! Comunicado!

URGENTE !! URGENTE !!

Pa medio di e comunicado aki directiva di "Sindicato di Trabadornan di Aruba" (S.T.A) kier a invita tur e empleadonan di Dutch/Divi Village pa acudi na un reunion cu caracter di urgencia ariba:

Fecha : 13 di Maart 2013 (diaranson)
Lugar : "Parkinglot" (Divi)
Ora : 05:00 PM
Punto nan di agenda: Apertura - Ultimo desaroyonan - Palabra Liber - Clausura

Acudi sin falta na e reunion aki cu lo determina futuro di boso trabadornan !!!!!

Bini uno Bini tur !!!!!!!!

Sr. Rudy Geerman di FTA:

Apesar cu economia na Aruba no ta den su mihor momentonan, FTA tin 7 CAO firma caba pa aña 2013



STA. CRUZ -- Den un entrevista cu presidente di F.T.A. sr. Rudy Geerman, el'a duna di conoce cu por bisa cu den e prome lunanan di aña 2013 e companianan unda FTA tin miembro, a habri aña hopi positivo pa loke ta firmamento y resultadonan di CAO cu awor ya tin 7 firma. Segun sr. Geerman na e momentonan aki FTA ta negociando nuebe CAO mas y ta bay cuminsa otro luna cu 15 CAO mas cu lo ta yegando nan final otro luna. Sr. Geerman ta bisa cu lo bay purba extende e CAOnan pa sikiera 4 aña mas mirando cu esaki ta trece un stabilidad y e compania ta haya e oportunidad pa reparti su gastonan. Segun sr. Geerman por tende si cu en general cos no ta bon na Aruba y ta berdad cu economia no ta den su mihor momento, pero asina mes por mira si un adelanto den e CAOnan. Pa loke ta costo di bida cu ta un guia pa logra haya un aumento, e trahadornan no ta ripara mucho cambio, cu excepcion di e rebaho di prijs di awa y coriente. Segun sr. Geerman den tur CAO e trahadornan a bay dilanti, tanto den beneficio primario como tambe den beneficionan secundario. E companianan a expresa nan preocupacion pa e economia na Aruba, mirando cu Aruba ta chikito y nos ta depende hopi di desaroyo di otro paisnan. Ta bay cu cautela y ta tene cuenta cu e aspectonan aki na momento di negocia e CAO. E doñonan di companianan ta pendiente di actividadnan internacional y nan consecuencianan pa Aruba.

Sr. Marlon Werleman, miembro di MEP:

Despues di tabata miembro di Partido MEP pa 20 aña, a conclui cu nunca a laga e partido

STA. CRUZ -- Sr. Marlon Werleman candidato riba lista di Partido MEP a comenta cu e no ta un cara desconoci den mundo di politica. E ta bay enfoca riba e parti di finanzas y su experticio ta bin den parti di belasting. "I'm Back" tabata su prome palabranan. Manera tur hende sa na 2009 el'a tuma un decision personal cu e lo retira di politica y a dedica tempo na su negoshi. Despues di tabata miembro di Partido MEP pa 20 aña defacto e por



conclui cu nunca el'a laga partido MEP pero a keda traha y a yuda e directiva. No ta pasobra e tempo ey cu su persona y e Lider di MEP no por a yega na un acuerdo pa locual ta su participacion ariba lista e tempo ey, ta haci e organizacion malo. E ta kere den e partido y den e fundeshi di e partido aki tin un Historia grandi for di aña 1971. Na momento cu e lider actual di MEP a wordo eligi den un congreso, el'a acerca sr. Werleman na varios ocasion y a dicidi di haci un re ingreso den politica. Sr. Werleman kier forma parti di un team di sirbidornan di pueblo.

Insights of truth



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar un presentacion di buki plus CD na biblioteca. Ta trata di un coleccion di pensamentonan, sentimentonan y experencia personal y intimo di ARTA. ARTA ta e sinonimo di Marjorie Rumnit. Riba portada por lesa un splicacion y motivacion di e autor: "Insights of Truth, Treasures of Understanding, a harvest of Life's Journey, is a collection of short writings which express a deeper understanding of purpose, experiences, of the relationship with Life, with the participants in life and with the different roles I am in. This understanding is the result of contemplation and meditation. Each of the writings is the fruit of a season or an experience in my life. understanding the course makes the journey smoother for me. I hope that these insights help others to experience a smoother journey".

Banda di e buki señora Marjorie Rumnit a presenta un CD tambe. Riba e CD tin un cantica pa baby y mucha. Un cantica di cuna pa pone un baby drumi pero cu mensahe special di proteccion, amor y auto-estima. Tin mas informacion riba e website di Biblioteca Nacional Aruba encuanto e publicacion aki.

Insights of Truth

Treasures of Understanding

A Harvest of Life's Journey

Inspirational Insights into our
Life's Purpose.
Let us make the change.

By
ARTA



am Life. All is one in Me. Cherish this Wisdom; have Peace in your

When we live in this awareness
we have the power to touch
lives and to transform this world
into a World of Love, where
compassion, tolerance, patience,
forgiveness and understanding
reign. We will be living our life's
purposes. We will shine brighter,
light up our surroundings and
inspire our neighbours.

The most efficient way to change
the World is to perfect yourself.

Clarisca so mag di bay Paviljoen?

STA. CRUZ -- Ayera den conferencia di prensa di AVP, Clarisca Velasquez a zapatia y yora cu MEP a bay Paviljoen. Nos no por sigui mas e liña di AVP. Un rato nan ta critica hende bieu, cu MEP tin yen di hende grandi y awor cu a bay bishita e grandinan, awor tampoco ta bon. Nan tin 10 aña ta bishita Paviljoen y nunca nan a bini cu un plan manera Evelyn a bini cune, unda lo kier evalua pa bini cu un dokter cu ta specializa ariba hende di edad halto. Tambe Evelyn a bisa cu e lo evalua pa reduci of elimina belasting pa nos grandinan. Wel, Clarisca por wel di sigui bishita e grandinan y e mester corda bon cla cu e cas di grandinan semper a wordo construi pa gobiernonan di MEP y no pa di AVP. Obviamente Clarisca a bira masha jaloers. Nos lo sigui mañan.

INTERCAMBIO DI ENERGIA POSITIVO ENTRE GRANDI- Y HOBENNAN, YUDANDO OTRO NOS TA MAS FUERTE

STA. CRUZ -- Fundacion STER (Stichting therapia di energia y reiki) ta organiza dia 15 Maart 2013, den cooperacion cu Aruba Doet, un intercambio di energia positivo entre e muchanan di grupo 7, di e school basico "De Schakel" y nos grandinan di Club Kibrahacha 60+. E evenemento aki lo tuma lugar den e gymzaal di Club Kibrahacha 60+ na Piedra Plat. E lo cuminsa pa 9'or di mainta, cu un introducion interesante di e balornan positivo pa mehoracion di trankilidad pa facilita estudio y pa mehoracion di salud. Participante- y presentenan lo cera conoci cu e meta di e ehercionan y nan beneficionan cu ta básicamente movecion sincroniza cu nos respiración, pa energetiza nos organonan y asina mehora nos salud. E hobennan ta yen di energía cu por wordo guía pa mehora nan estudio y asina nan futuro. E grandinan ta siña genera energía pa us'e pa mehora nan salud. Tambe nos grandinan tin hopi experiencia y sabiduría di bida, cu nan lo por intercambia cu e hobennan, cu por use pa nan futuro tareanan na school y den na bida. E ta un sistema educativo pa intercambia energía positivo y conocemento, pa bienestar di nos comunidad. E proyecto aki ta forma parti di e proyecto "Aruba doet" cu ta encera mas di 85 proyecto, cu ta wordo financia pa Oranjefonds di Hulanda y cu ta wordo coordina pa Cede Aruba, cu pa medio di voluntarionan ta yuda y sostene nos organizacionnan social y cultural, p'asina contribui na e desaroyo di nos comunidad. Ban haci bon, siña bon y pasa bon pa nos contribui na e desaroyo di tur nos comunidad.

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta ricibi rapport positivo di VU Amsterdam



STA. CRUZ -- Recientemente Profesor Mark Kramer, kende ta "hoogleraar interne geneeskunde" na Vrije Universiteit Amsterdam (VU), a presenta un rapport cu resultado positivo na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Dr. Daryanani, cirujano y presidente di e 'onderwijscommissie' na Hospital, a ricibi e rapport aki cu orguyo. E rapport ta e resultado di un bishita na November 2012 ora cu un delegacion di VU a evalua dr. Horacio E. Oduber Hospitaal como un institucion unda cu studiantenan di medicina di VU por haci nan "co-schappen" y a considera nos Hospitaal como un institucion cu ta brinda un bon ambiente pa nan siña con pa trata pacient. "Y, nos tin confianza cu na HOH esaki ta posibel," Prof. Kramer a expresa. E relacion cu VU ta existi poco aña caba y a resulta di ta beneficioso pa Hospitaal pa loke ta trata mehoracion di cuido. VU lo por manda su studiantenan pa diferente departamento y specializacion, dependiendo di cuanto specializacion lo por acomoda nan na nos hospital. Prof. Kramer a comenta cu rond mundo den hospitalnan unda cu entrenamento y educacion ta tuma lugar, semper e calidad di cuido ta mas halto cu den hospitalnan unda esaki no ta e caso. E ta atribui esaki na entre otro e hecho cu studiantenan ta haci pregunta corecto y di e mediconan ta wordo spera cu nan haya e contesta corecto tambe, cual ta mantene tur hende atento. Dr. Falconi, director medico na dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, a splica cu co-schappen ta e stage cu e studiante cu a caba su estudio di medicina ta sigui. Nan por scoge entre diferente specializacion y e universidad ta evalua e hospital unda su studiantenan por bay a base di un investigacion di rekisitonan cu e universidad mes ta haci. Dr. Falconi a bisa cu na e ocasion aki a probecha pa Minister di Salubridad y Deporte, dr. Richard Visser, como tambe Prome Minister Mike Eman y Director di AZV Anko Ringeling pa topa cu Profesor Kramer, unda cu a papia tocante e relacion entre VU y Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. "E resultado ta hopi positivo," dr. Falconi a bisa, "semper tin cosnan cu por cambia, pero basicamente e resultado ta positivo cu ta algo hopi bon pa nos Hospitaal. Nos kier bay mas leu ainda y esey nos lo haci cu e consehonan di VU." Profesor Kramer a conclui bisando cu tin studiante caba ta haciendo nan co-schappen na Aruba y cu nan experiencianan na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta bon. E ta convenci cu esaki solamente por bira cada dia mihor mirando e feedback positivo. Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta contento cu e resultado aki y asina ta sigui tambe den otro areanan den Hospitaal pa un cuido optimaliza.

A reconoce Aruba Groundhandling Service (AGS) pa nan trabao duro durante 2012

AGS a gana e "Safety Award" y Empleado di Aña 2012 durante "Airside Safety Week" otorga door di Aruba Aiport Authority N.V.









STA. CRUZ -- Despues di un inversion grandi di e doñonan nobo, kendenan ta netamente Arubiano, Aruba Ground Handling Services (AGS), a sa di crea y gana confianza ben mercado. Na un manera masha dedica a cuminsa inverti den ekipo y den e personal. Net despues di un aña, AGS a ricibi e reconocimento pa nan trabao duro aña pasa y ta gana e "Safety Award" y "Empleado di Aña 2012" durante e Airside Safety Week di Aruba Airport Authority N.V. Oslin Toppenberg, director di AGS a laga sa cu e logro aki ta danki na un trabao den ekipo y di Gabriel Dania cu atraves di su liderazgo a sa di dirigi e grupo y tambe e motivacion general di gerencia como di e empleadonan en general di AGS. "Nos ta masha satisfecho pa dos razon. Uno, AGS ta un compania nobo. Dos, cu Aserca a haya e 'award' di aeroliñadi aña. Aña pasa, Aserca completamente tabata atende door di AGS y den eseynan nos tambe tabata tin un participacion di cual nos ta masha contento", el 'a splica. A agrega cu Aeropuerto tin su reglanan, pero AGS tin mas o menos 7 compania cu tin 7 diferente regla, pero tur mester cumpli cu e reglanan di Aeropuerto. Esey nan ta haci tur aña. Tur e companianan cu nan ta atende cune, tur ta yega laat of ta yega na ora, y nunca AGS a registra na 2012 un tardanza causa pa e compania. "Tur nos companianan ta riba 99.8% di atencion. Tampoco nos a registra ningun daño na avion, ningun daño personal y ningun ekipo no a kibra of causa algun accidente", el'a sigura. Esaki ta significa un record pa un compania hoben di apenas un aña, cu un maneho nobo y un team masha motiva. Esaki sigur ta algo masha reconocibel. Banda di esaki, Hendrick Croes, Vocero di AAA N.V. a duna di conoce cu e siman aki nan a cuminsa cu e Airside Safety Week, cual pa di 8 aña consecutivo ta tumando lugar. E 'airside' ta e area caminda tur e avionnan ta ateriza y e empleadonan cu ta deal cu e avionnan ta atende cune sin tene contacto cu e pasaheronan. Durante e siman aki tin diferente curso y seminario cu informacionnan nobo, pero tambe ta probecha pa refresca e memoria di tur esnan envolvi. Dialuna a probecha pa entrega premio na e empleado di aña y tambe e compania di aña. Esaki ta tuma lugar a base di loke 'air safety council' ta stipula. Aeropuerto a anuncia cu e aña aki e reconocimento di empleado di aña a bay pa Gabriel Dania di AGS y compania di aña a bira Aserca Airlines cu semper, conhuntamente ta asisti na tur actividad cu tin di haber cu airside y tambe aeropuerto en general. Finalmente, Oslin Toppenberg a indica cu nan ta masha contento di por ta parti di e famia di aeropuerto atraves di cual AGS por identifica nan mes y wordo reconoci internacionalmente den e mundo di aviacion.







Empleado di CEA a fayece na pia di trabao na edificio nobo di Corte



STA. CRUZ -- Diamars merdia Polis a bay na e edificio di Corte nobo. Noticia lo a drenta cu un persona lo a sea bira malo of no ta dunando señal di bida. Berdad na yegada di autoridad, nan a haya un persona masculino den un di e bañonan portatil banda di e cura y no ta duna señal di bida. Dr. Van Trigt a presenta na sitio y a constata morto di e homber Fam. B. Un rato despues familiarnan a cuminsa yega y tabata den espera di Aurora Funeral Home. Paz na su restonan.









FCCA ta introduci joya di proyecto na Paradera

20 vivienda pa nos Grandinan





STA. CRUZ -- Diahuebs 14 di Maart venidero Fundacion Cas pa Comunidad Arubano FCCA lo celebra conhuntamente cu e contratista y invitadonan finalizacion di un otro hoya di proyecto di vivienda den e districto di Paradera. Pa ta exacto un proyecto di 20 cas specialmente diseña y destina pa nos hende Grandinan, 60 plus. Un proyecto cu ta encera casnan cu un acabado di nivel halto y un infrastructura completo. E idea tras di e proyecto aki a inicia algun aña anterior basa riba e informacion di peticion y necesidad di nos hende grandinan pa un vivienda mas chiquito. Esaki a inspira FCCA pa usa un pida tereno propiedad di e fundacion cu ta keda patras di e cas di cuido pa nos grandinan na Paradera, esta Stichting Thuiszorg Aruba, pa construi un compleho asina. E construccion di e viviendanan tabata na encargo di e constratista Bellagio N.V. cu a haci un bunita trabao y e parti di e infrastructura tabata bao di encargo di Arubaanse Wegenbouw Maatschappij.

Cu e proyecto aki FCCA ta pone 20 cas mas riba mercado y e biaha aki pa un otro grupo di ciudadano, cual ta nos 60 plussernan.

FCCA kier haci uso di e oportunidad aki pa invita e pueblo di Aruba pa bin celebra cu nos e logro aki y admira e joya di proyecto di vivienda aki.

Suceso awe24.com

Na Mahuma:

Auto ta dal tras di otro



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e cruzada di Mahuma, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Dilanti Cheng's Supermarket na Bubali:

Chauffeur di pick-up a yega lora dilanti auto sin dune preferencia



STA. CRUZ -- Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Cheng's Supermarket na Bubali, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya cu ambulans a bin compronde cu e chauffeur di un pick-up cu tabata bini di pariba a bira cruza dilanti di un Nissan Sentra di direccion contrario y nan a dal den otro. Den e Sentra tabata tin 2 mucha cu tabata sinta patras cu a resulta herida,pero despues di un inspeccion medico a bin descubri cu unicamente nan tabata spanta.

Dama chauffeur a caba di sali for di cas y a dal riba pilar di un cas

Pa motibo di a bay pone su cacho atras



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Abao, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur cu ta na estado a bay sali y a cuminza core e auto. Ora cu el'a nota cu e cacho a pasa dilanti den e auto el'a gare y a bay pone atras mientras e ta coriendo auto. E auto a bay na man robez baha caminda y a bay dal riba e pilar di e cas. E impacto tabata fuerte y e dama tabata keha di dolor y susto. Na yegada di ambulans nan a atende e victima.

Con por tin stranhero cu ta kere cu nan por tuma polis haci kens?



STA. CRUZ -- Dialuna mainta un patruya a tuma nota di un auto coriendo sin number den Cumana, mesora a para e auto y a bay pa controla e vehiculo. A bin resulta cu e chauffeur ta un stranhero cual no por a mustra ningun papel di e auto. Eynan mes mesora a pidi presencia di e takelwagen, ora e polis a pidi e chauffeur pa su rijbewijs e homber ey tabata tin e curashi di saca un papel copia di un rijbewijs cu a caduca na aña 2011.

CURSO Y TRAINING DIJAIRO VILLEGAS DI E DOMA RACIONAL TA CUMINSA DIABIERNA AWOR





STA. CRUZ -- E trainer internacional di e doma racional Jairo Villegas ta yega Aruba diahuebs awor pa comparti cu e cabayistanan di Aruba su specialidad. OCA a organiza un curso durante 3 dia y lo ta e fin di siman aki na Villa Floralina. E curso ta inicia diabierna atardi y lo ta di 6'or pa 8'or. Diasabra y diadomingo e lo ta mainta di 9'or pa 11'or. Pareu cu e curso aki lo habri oportunidad pa esnan cu ta interesa y cu tin un potro of potranca rond di 2 aña pa ricibi e training special aki, pero tambe pa ehemplarnan mas jong cu mester e training di "inprinting". E doma racional ta un specialidad cu ta bon pa tur propietario y amante di cabay sa, ya cu esaki ta duna nan e herment adecuado con pa anda cu nan ehemplar desde e momento cu e nace. E ta un sistema relativamente nobo cu ta ser usa awendia rond mundo. E doma racional a bin abase di e ciencia popular conoci como "the horse whisperer" o sea e idioma cu e cabay ta papia. E ciencia despues di a studia extensivamente e cabay den su naturaleza, pues salvahe y con e hefe di un manada ta disciplina e potro y potrancanan den su manada cu no ta comporta nan mes bon. E rol aki contrario na loke hopi ta pensa no ta e macho padrot cu percura pa e reproduccion, sino e yewa mas dominante y hopi biaha esun di mas edad. E doma racional ta un imitacion di esaki, substituyendo e yewa pa un humano. E doma racional tin varios ventaha grandi. Esun mas basico ta cu e ehemplar hoben no mester pasa den un trauma den e fase cu e ta ser domestica y cu e risico di perde confianza den e humano y pa respet'e unicamente a base di temor. E otro ventaha ta cu un cabay na tur momento mester ta manehabel pa asina e no tin miedo y den su susto no causa un accidente serio na su mes y na su manehador. Un cabay sigur tin mas forza cu un hende y pa gana su confianza mester di un persuacion psicologico, door di comprende con un cabay ta pensa y actua. E otro ventaha grandi ta cu via di e doma racional, e ehemplar ta siña hopi liher, haciendo e proceso di domesticacion mas rapido y casi sin stress pa e ehemplar. Hopi biaha ta e problemanan cu e ehemplar ta haya den su training ta keda graba pa eternidad. E equino ta conoci como un animal di gran memoria. Door di training adecuado e por disimula cu el'a lubida, pero cualkier cos chikito por pone e cabay recobra un experiencia malo cu e tabata tin. P'esey ta bon pa e tin un bon experiencia di su training. E sistema aki por, pero no necesariamente mester substitui e proceso di guia e monta di e ehemplar cu un madrina, cu ta dun'e mas confianza. Tanto e training di potro como e curso lo tuma lugar na Villa Floralina door cu eynan tin un picadero cera cu ta adecuado pa e training. Jairo lo yuda den e traida di e potronan door di siña nan con ta subi un trailer sin miedo. Pa coordina esaki por fabor tuma contacto cu Dairo Jimenez na 593-5033. A scoge pa e curso tuma lugar despues di horario di trabao, esta den oranan di atardi pa anochi y den fin di siman pa tur hende por atende. Pa atende e curso di 3 dia ta cobra: Afl. 50,- pa miembro y Afl. 75,- pa no-miembro.

Na final cada miembro cu sigui e curso di 3 dia lo ricibi un certificado di atendencia. Den e plan di subsidio di Gobierno, OCA a haya asistencia pa organiza e curso aki pa asina por a tene e costo mas abao. Esey ta significa cu no lo permiti mirones na e curso, ni training, sino unicamente pa esnan cu a paga. Pa somete un ehemplar na e doma racional lo cobra Afl. 250,- y si tin mas di un ehemplar e ta Afl. 200,- pa ehemplar. E tarifa pa no-miembro ta Afl. 300,- pa ehemplar. Pa loke ta "in-printing", cu lo tuma lugar na e 'caballeriza' caminda e potro ta ubica, lo cobra f.100 pa ehemplar y pa no-miembro e ta Afl. 125,-. "In-printing" ta e proceso na cual ta somete un potro bao di 2 aña pa e bira manso bao di maneho di cualkier persona. Ta siña e ehemplar no unicamente pa cabestria, pero tambe pa e hisa su man y pianan cu confianza y laga hende pasa man riba tur parti di su curpa. Despues di e training e mesun manehador por sigui hacie pa e potro no perde practica. Esaki ta un bon garantia pa un ehemplar lanta sin rabia of mal custumber, cu despues por converti su mes den un maniña cu ta dificil pa kita. Inscripcion pa e cursonan por tuma lugar via email dirigi na secretario Detta Henriquez, telefonicamente of personalmente na miembronan di directiva.



RED DEMOCRATICO:

UN ARUBIANO CU CURASHI

STA. CRUZ -- Aña pasa, Dr. Rudy Lampe a wordo retira for di su funcion como sacerdote, eronicamente net ora e tabata recordando 25 aña cu el'a celebra su prome misa como sacerdote. E retiro di e sacerdote Rudy Lampe a sosode cu palabranan di bon deseo y bendicion pa futuro.

Pero awe, en vez di a ricibi nan bendicion, e mesun hendenan aki a deshaci di Dr. Rudy Lampe mescos cu ta sushi nan ta tir'afor sin tene cuenta cu e ta un ser humano cu lo keda biba riba e mundo aki hunto cu nan. Sin cu el'a comete un of mas delito of acto contra nos leynan, esnan cu ta pretende di ta sinta na man drechi di Dios a scoge pa condena Dr. Rudy Lampe manera un criminal y a prohibi'e di traha of duna les na tur organización- of universidadnan cu ta basa riba nan religion, esta tur institutonan catolico, no na Aruba so, pero na henter mundo. Dr. Rudy Lampe a wordo condena solamente pasobra el'a funciona como Representante di Pueblo den Parlamento di Aruba, despues di a wordo eligi democraticamente cu votonan preferencial durante un eleccion legitimo. Eronia di bida ta cu Dr. Rudy Lampe, cu semper a sigui Cristo como su ehempel den bida, a wordo condena y crucifica - aparecido na Cristo - sin cu el'a comete un crimen y door di hendenan cu a prefera di laba man di e asunto aki y punta dede riba otronan. Durante mas di 10 aña como sacerdote, Dr. Rudy Lampe a mustra cu nos Status Aparte a trece cu n'e cambionan cu a crea e oportunidad pa gobernantenan actua sin control adecuado. El'a proba cu sin debido control di nos institucionnan - manera Parlamento, Rekenkamer, Raad van Advies, Centrale Accountants Dienst (CAD), etc. - riba gobernacion, porta ta habri pa actonan indeseabel tuma lugar, actonan cu ningun sociedad civilisa por of mag di acepta. El'a tuma como un di su tareanan den bida, pa cuminsa alerta y mustra pueblo cu ora un pais tolera corupcion y soborno, ta pueblo lo sufri pasobra bienes cu mester bay pa yuda pueblo ta simplemente disparce. Den su esfuerzo pa habri wowo di pueblo el'a organiza charlanan manera "Cultura di Miedo" y el'a introduci "Transparency International" na Aruba. El'a organiza tambe un partido politico a base di integridad y servicio na pueblo sin busca beneficio propio. El'a bira Parlamentario y el'a trece, den luz di dia, un cantidad grandi di abusonan cu tabata sosode cu placa di pueblo, manera "pensioen cu 45 aña", viahamento luhoso y excesivo, etc. Dr. Rudy Lampe a demostra di ta un Arubiano cu mihor caracter, mas curashi, mas inteligente y tambe cu ta un mihor hende cu esnan cu a conden'e solamente pasobra el'a sirbi su pueblo Arubano den Parlamento. Sin duda Dr. Rudy Lampe a keda herida, pero e ta un hende cu hopi fe, hopi amor pa su pueblo y hopi gana di sigui lucha pa su pueblo y no pa su mes beneficio. Sin duda Dr. Rudy Lampe lo recupera di su heridanan y lo sali cu mas forza pa enfrenta su futuro. Partido RED Democratico ta para firme su tras y lo sigui apoy'e den su lucha pa su pueblo di Aruba.

Curaçaose en Arubaanse Militie ronden loodzware traumaopleiding af



Tien militieleden van de Curaçaose (CURMIL) en Arubaanse Militie (ARUMIL) hebben vorige week de 'Combat Live Saver' opleiding met goed gevolg afgerond. De traumaopleiding voor infanteristen staat bekend als 'zeer pittig'. Op initiatief van Marinekazerne Suffisant kon de gewilde cursus naar Curaçao gehaald worden. Twee instructeurs uit Nederland zijn gedurende vijf weken samen met kaderleden van de CURMIL en ARUMIL bezig geweest om de twaalf cursisten medische protocollen aan te leren. Daarnaast is hen geleerd om zwaargewonde personen directe eerste zorg te verlenen en gereed te maken voor vervoer naar het ziekenhuis. Op diverse locaties op Curaçao werden zeer uitdagende en uiteenlopende scenario's gedraaid. Met het volbrengen van deze cursus zijn de milities minder afhankelijk van medische ondersteuning tijdens oefeningen en draagt het bij aan de verdere professionalisering van de ARUMIL en CURMIL. Hiernaast geeft het de militieleden ook een kans om een baan te krijgen bij medische diensten als zij de militie verlaten. Met deze certificaten op zak, hebben zij nu de mogelijkheid om een carrière te beginnen bij de Ambulancedienst of geneeskundige instellingen op de eilanden. Het Vrijwilligers Korps Curacao heeft ook interesse getoond in de opleiding.



University of Cambridge neemt ESOL examens af bij leerlingen op Schakel College

STA. CRUZ -- 35 leerlingen van het Schakel College uit de bovenbouw mavo, havo en vwo hebben het afgelopen weekend deelgenomen aan de ESOL examinations van de University of Cambridge. Het Schakel College staat inmiddels geregistreerd als examencentrum. Twee gecertificeerde examinatoren van de EF Language Institute uit Miami zijn overgevlogen om de examens af te nemen. Deze examens genieten van wereldwijde bekendheid en zijn daarmee een internationale maatstaf voor de kennis van Engels. Volgens het Schakel College docente mevrouw Aarts was het evenals vorig jaar een goede training en examen ervaring voor de leerlingen waar zij samen naar toe hebben gewerkt. Vorig jaar was het slagingspercentage 100%. In april worden de resultaten van deze examens vernomen, waarvan de verwachtingen wederom hoog zijn en zegt mevrouw Aarts dat het fijn is wanneer de inspanningen van leerlingen en de school zo positief beloond worden.

MINISTER PLASTERK:

NOS TA PERTENECÉ NA OTRO



STA. CRUZ/Den Haag—Minister Ronald Plasterk, a ofrece e delegacion di Bonaire cu ta participá e siman aki na e asina yamá siman di Hulanda Caribense na den Haag un bibida di bonbiní. Esaki a tuma lugar na di 30 piso, Sky Lobby, di e ministerio nobo pa Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino. E mandatario a referí na su bishita di trabao den luna di Januari na e islanan. E tempo ey den carson cortico, awor nètchi na flus. Ta bay bira un siman importante pero tambe uno cu hopi cos di haci, cargá cu cita cu departamentonan na unda ta trata tur tópico di importancia pa e bida riba e islanan. Plannan di desaroyo, combatimento di pobreza, infrastructura etc. E último siman di BES tabata hopi productivo. Mi mester ta honesto y trata di suaviza e espectativanan un poco. Ta temponan financieramente difícil. Esey no ta stroba cu nos mester percurá cu bida di habitantenan di e islanan ta bira mihor. Hunto nos mester cana y pa e motibo ey ta bon cu e delegacionnan ta hunto e siman aki. Ta importante pa realiza cu nos ta pertenece na otro 'den tempo bon y den tempo malo, segun minister Plasterk duna di conocé durante e encuentro cu e delegacion di e islanan di BES.

(Potret di Nico vd Ven)





BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

LEER SALMO

38,39,70,91,103

Pedir tres deseo imposibles y El 4 dia publicar y versa el MILAGRO A.J.



Sorteo di dia : Maart 12

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5739	8582	3653	9063	8327
	7093	1076		1543	
	6594	7528		1267	

Lotto	03 - 28 - 09 - 26 - 27
Mini Mega	22 - 20 - 29 - 14
Mega Ball	09
Zodiac	6104 Virgo

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO
MUEBLE NA CUMANA
- DAKOTA PARIBA DI
CONDEMSA
PA 1 OF 2 PERSONA
TA INCLUI CABLE ,
INTERNET + GAS
TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC
SERVICES CLA PA
BRINDABO SERVICO
PA CHICA POS , HABRI
TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom
650 m2 na
Macuarima
(serca di ex veld di
Winston).
Pa informacion,
please jama
5948748

TA BUSCA

Ta busca mucha
muher balente, bunita,
social, amigabel,serio
responsabel cu por
traha na oranan di
anochi pa mas info
please tuma contacto
na 5858088/5933618

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box
spring den tur midi , ta fura set
di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos
olijfistraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

TA BENDE

Ta bende un
chihuahua di 7
siman, macho, color
preto pa Afl. 500.00.
Pa mas informacion
por yama 592-2622



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa
diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa
6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di
descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BUSCA

"Buscando casnan entre Awg 200,000.00 – Awg 250,000.00 pa cumpra. Yama na 733-3398"

TA HUUR

Un kamber full
muebla, awa ,luz,
cable, airco, tur cos
inclui pa Afl.600,00
na Macuarima 105
na Santa Cruz.
Pa mas info yama
746-9482

TA HUUR

TA HUUR UN CAMBER
FULL MUEBLA ,
AWA,LUZ,CABLE,AIRCO
TUR COS INCLUI PA FLS
600,- SIN DEPOSIT SITUA
NA MACUARIMA 105 STCPA
UN DAMA OF CABALLERO
SIN JIU ! CELL: 746-9482.

TA BUSCA

Cas pa bende na balor di +/- fls 200.000 "We sell Fast"Pls contact: Dasley Dirks Cell: 5932080 MPG Real Estate

TA BENDE

2 cas riba terreno
propiedad di 7800m2 situa
na modanza, 1 cas di 2
piso ku 4 apartamento
na tanki leendert y 1
cas na macuarima pa
mas informacion jama:
5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber,
1 baño, cushina, sala,
comedor. Full muebla,
airco! Afl. 100.00 pa dia
inclui awa y coriente.
Available pa Maart,
April y Mei

Situa na Noord, banda
di Texaco Sasaki, 2
minuut di beach y
hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Ta bunita pa mira con festival di Himno y Bandera a crece asina hopi

STA. CRUZ -- E festival un canto pa Aruba su Himno y Bandera 2013 un biaha mas tabata hopi exitoso. Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar ta masha contento con esaki a bay y di por a mira un bunita participacion. E mandatario a resalta e trabao di e organizadornan y banda di esaki tabata hopi satisfecho pa e hecho cu por ripara cu mas y mas hende ta participa y ta apoya nos artistanan local. "Esey ta debi na e pasion cu cual nan ta haci'e sigur, e interes den e festival y di esunnan cu ta participa", el'a bisa. Esaki ta e luna nacional ya caba esaki ta yena cu hopi actividad cultural. "Esaki ta manera un cherry riba e bolo y ta hopi bunita pa waak un festival cu a crece asina hopi", Minister Hooyboer-Winklaar a expresa. El'a agrega cu esaki ta un festival cultural, pero sigur cu enfoke ariba e parti di canto. "Algo sumamente bunita cu nos a disfruta di dje". Banda di esaki, Harry Croes, organizador di e festival a expresa cu e festival tabata tin un nivel masha halto. Den su opinion un di e mihornan cu por a mira pa loke ta nivel publico e expresion cu ta sali di e curazon di cada cantante.Tabata cuatro dia caminda a traha basta duro, pero ta keda e satisfaccion di e resultado, Croes a manifesta.Esaki ta e di 18 aña di e festival Un canto pa Aruba su Himno y Bandera y e aña aki e ganado a resulta un duo (Mitch Almary y Maya Marin) cu ta un mezcla di un Arubiano y un Venezolano. E publico a acepta esaki y e cancion "Curason" a touch tur hende. Segun Harry Croes pa otro aña por spera cierto cambionan. Tin algun cos cu mester wordo drecha. E lugar ta bon y nan lo keda mantene e hecho cu no ta cobra pa entrada. "Pueblo a realiza cu nos no por cobra. Porta mester ta habri".E satisfaccion pa loke ta e festival aki ta uno hopi grandi y sigur Minister Hooyboer-Winklaar lo sigui apoya cualkier tipo di evento cu tin como meta engrandece nos cultura.













Na Women's Day Conference:

Ludina Paskel ta inspira participantenan cu su forza interno y actitud positivo



STA. CRUZ -- Ludina Paskel ta un mama di dos yiu, hoben y alegre, kende a sorprende tur hende diabierna durante e conferencia di Dia Internacional di Hende Muher, organiza na Renaissance Convention Center pa Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar. Su presentacion tabata un sorpresa, e no tabata describi riba e programa, pero durante y na final el'a ricibi un aplauso hopi grandi di e publico presente. Sra. Paskel a cuminsa su presentacion cu un baile hunto cu Oslin Boekhoudt di Pachanga y despues cu esaki a caba a splica pakico e pasonan aki tabata asina importante pa e comparti nan cu e publico riba un dia asina inspirativo y motivante. Su meta tabata pa encurasha tur esnan presente pa no laga obstaculonan cu nan topa den bida stop nan desaroyo y progreso. Tempo cu e tabata tin 16 aña Ludina Paskel, como pasahero riba brommer, a haya su mes envolvi den un accidente, unda cu su pareha a fayece y el'a perde su pia robez y e uso parcial di su man robez. For di e adversidad grandi, e teenager su forza a surgi y su amor pa bida a triunfa, hibando e di un coma pa rehabilitacion pa madurez y awendia e ta mama di dos yiu, e tin un trabao cu e ta gusta y hasta a siña baila di nobo. Sra. Paskel ta bisa cu loke a pone sigui padilanti ta cu e tin hopi willpower y ta un persona cu un amor grandi pa bida. El'a añadi cu su opcionnan tabata simpel. Dos cos tin. Pa sinta yora pa algo cu no ta bin bek toch nunca, el'a bisa, refiriendo na su pia, of su otro opcion cual tabata pa "acepta cu asina mi ta". Ludina Paskel a enfatiza con importante e ta pa no biba pensando riba apariencia fisico, pero cu smaak riba bo cara, cu gana y cu tur persona ta bunita no obstante di cualkier standard cu sociedad a pone pa beyeza. "E curazon ta bal mas. Pasobra mi sa esey mi por a lucha y yega unda mi ta awendia," el'a expresa. El'a subraya cu hopi biaha hende ta haci nan bida dificil pa "co'i kens", cosnan cu ora cu compara cu e problemanan di otro hende di berdad ta cosnan chikito cual no mag di limita e hende su bida, ni su desaroyo. "Nada otro ta mas importante cu bo smaak pa bay dilanti pasobra bo por tur cos!" sra. Paskel a expresa. Sra. Paskel ta di opinion cu esaki ta hustamente tambe loke Minister Hooyboer-Winklaar kier transmiti y encurasha pa medio di e Women's Day Conference, pues cu "nos por sali padilanti, nos por tur cos den bida" y cu e mandatario ta kere den motiva hende pa bay dilanti y mustra nan con hopi nan bal.

Aruba Tourism Authority ta orguyoso cu e agencia

'NOBLE KOMMUNIKATION' A GANA MEDAYA DI ORO



STA. CRUZ -- Pa e di 4 biaha consecutivo e agencia cu ta haci relacionnan publico pa e destinacion Aruba na Alemania, a gana un medaya di oro. E agencia Noble Kommunikation a haya voto di mas di 100 miembro di prensanan como esun cu a destaca den tur 4 categoria. Cu e logro aki nan a sobresali tambe entre e 230 agencianan cu a competi pa esaki. Nan a gana den tur 4 categoria, esta creatividad – skirbimento di relatonan di prensa – organiza eventonan y contesta preguntanan di e individuonan. Noble Kommunikation a wordo funda na aña 1997 door di Marina Noble. Nan ta un agencia di relacionnan publico cu ta specializa den viahe y desde cu nan ta representa Aruba den e mercado di turismo, e turismo procedente di Alemania a crece considerablemente. Naturalmente e team di Aruba Tourism Authority ta orguyoso di esaki y kier a felicita e team dinamico di Noble Kommunikation cu e bunita logro aki.

Minister Hooyboer-Winklaar y ARINA cu bishita na Panama promoviendo "Europe Meets the Americas"

Aruba ta un mercado potencial pa Panama den tur aspecto



STA. CRUZ -- Relaciona cu e proximo conferencia "Europe Meets the Americas", actualmente un delegacion di Aruba, encabeza pa Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar y representantenan di Aruba Investment Agency (ARINA) ta teniendo un "road show" na Panama. Sharon Erasmus, director di ARINA a duna di conoce cu e bishita na Panama ta den cuadro di e roadshownan cu nan ta bay cuminsa na Latino America. Durante un desayuno, a topa cu varios comerciante y inversionista pa cual nan tabata tin reaccionnan hopi positivo pa cu e vision di Aruba pa ta un "gateway" entre Europa y Latino America. Tabata un dia planea cu reunionnan y e reaccionnan tabata tremendo. Ya caba tin algun inscripcion y sigur esaki ta e inicio di un relacion nobo cu Panama, segun Sharon Erasmus a indica. Loke ta wordo ofreci na Panama ta e relacion cu Aruba tin cu Reino Hulandes, cu TNO, cu companianan cu ta bay bin cu e mision oficial cu ta biniendo for di Hulanda. El a agrega cu den esaki e sostenibilidad di Aruba ta hopi ambicioso riba dje pero mester mustra cu Aruba ta riba un plan traha pa sostenibilidad y cu nos ta bayendo segun e plan aki pa yega na dje. Tambe kier usa esey pa crea oportunidadnan nobo di negoshi. Na Panama, por ehemplo, nan ta haci hopi uso di agricultura, pero nan ta bayendo hopi den e direccion di sostenibilidad y aki tin e oportunidad pa Aruba, conhuntamente cu Panama, cana hunto den e caminda aki, e director di ARINA a manifesta. Banda di esaki a conversa cu Ricardo Barnet, Director General di Promocion di e Ministerio di Comercio y Industria na Panama. El'a laga sa cu e evento cu a ser teni tabata algo hopi positivo. Den su opinion, Aruba ta un mercado potencial pa Panama den tur aspecto. Pa pisca, fruta, berdura y otro productonan y cu pa algun motibo no ta yegando di manera director na e isla di Aruba, pero tambe na Corsou y Bonaire, el'a splica. Barnet ta haya cu ta hopi importante pa e aña aki realiza un mision comercial pa Aruba. Esaki ya caba ta den plan pero mester defini e fecha. "Ta importante pasobra nos mester di socionan comercial na e isla". E concepto di "Socio" y no "Comprador" ta fundamental. Panama mester di socionan of partnernan cu por traha directamente cu e empresarionan Panameño y nan sector productivo. Den e sector aki tin productonan manera Mango, Papaya, Frutanan exotico, raiznan y tuberculonan, entre otro cu ainda no a logra coloca na Aruba y e resto di e islanan. Tin cinco sector fundamental cu ta pilar di e economia di Panama. Ta trata di e sector turismo, logistico, financiero, agro-exportacion y ciencia-tecnologia. E pilar di agro-exportacion ta e pilar mas debil, a señala y aki ta unda Aruba por brinda Panama hopi ayudo. Tin mester di aliadonan comercial y e aña aki ta e momento indica pa establece e alianzanan aki y duna e prome stap cu Aruba y despues cu Europa, Ricardo Barnet a declara. Aruba ta wordo mira manera un brug entre Latino America y Europa pa e hecho di e conocemento di e mercado y di e certificacionnan of standard nan di calidad. "Esaki ta e oportunidad di oro cu nos tin aki na Panama. Nos tin hopi producto cu ta bay perdi, pasobra nos no tin cu ken bende esaki. Esaki ta e oportunidad di por satisface e necesidadnan di otro mercadonan den Caribe y for di eynan na Europa", Barnet a subraya. "Mi mensahe na tur e empresarionan na Aruba ta pa participa den e actividad aki ya cu tin masha hopi oportunidad. Simplemente mester di aliadonan".









RCNNOTICIAS

Jaua califica de "represalia" expulsión de EEUU de funcionarios venezolanos



El canciller destacó que ninguno de los dos dignos funcionarios expulsados de Estados Unidos estaba contactando a oficiales del Ejército norteamericano "para que le dieran un golpe de Estado al presidente (Barack) Obama, cosa que sí estaban haciendo los agregados militares que fueron expulsados de Venezuela". Caracas.- El canciller de la República, Elías Jaua, considera que la expulsión de dos funcionarios venezolanos de Estados Unidos (EEUU) obedece a una represalia del Gobierno norteamericano frente a la expulsión de los dos agregados militares de esa nación en Venezuela, hecha la semana pasada por el Gobierno Bolivariano. El 5 de marzo, el Gobierno venezolano expulsó a dos agregados militares estadounidenses, luego de tener información de que estos funcionarios habían contactado a militares venezolanos para incorporarlos a un plan de desestabilización contra Venezuela, planificado desde el Departamento de Estado norteamericano. Este lunes, Gobierno de Estados Unidos expulsó de su territorio a los funcionarios venezolanos Orlando Montañéz Olivaras, segundo secretario de la embajada de Venezuela, y Víctor Camacaro Mata, funcionario consular. "El Gobierno Bolivariano toma ese gesto como una represalia, porque no se corresponde con el principio de reciprocidad que alegaron en la nota que entregaron a nuestro agregado comercial en Washington", dijo Jaua en un contacto informativo transmitido por Venezolana de Televisión. El canciller destacó que ninguno de los dos dignos funcionarios expulsados de Estados Unidos estaba contactando a oficiales del Ejército norteamericano "para que le dieran un golpe de Estado al presidente (Barack) Obama, cosa que sí estaban haciendo los agregados militares que fueron expulsados de Venezuela". "El principio de reciprocidad que ellos están alegando no se aplica en este momento, lo asumimos simplemente como acto de retaliación, pero ratificamos nuestra decisión, como Gobierno Bolivariano, de preservar uno de los legados más importante que nos dejó el comandante presidente Hugo Chávez: Nuestra independencia", añadió AVN.

CNE admitió siete candidaturas para las presidenciales

El balance definitivo de postulaciones fue aprobado en sesión del Consejo Nacional Electoral al cierre del lapso para la presentación de aspirantes a la Presidencia de la República. Caracas.- De las ocho candidaturas presidenciales presentadas ante el Consejo Nacional Electoral, siete fueron admitidas, dado que la postulación del candidato Gonzalo Contreras, del partido Cambio Pana, fue rechazada al no presentar el plan de gestión presidencial, requisito establecido en la Ley y el reglamento. El balance definitivo de postulaciones fue aprobado en sesión del Consejo Nacional Electoral al cierre del lapso para la presentación de aspirantes a la Presidencia de la República. La oferta electoral presidencial para los comicios del venidero 14 de abril quedó constituida por los siguientes candidatos y candidatas: Eusebio Méndez, Nicolás Maduro, Reina Sequera, María Bolívar, Fredy Tabarquino, Julio Mora y Henrique Capriles Radonski.

Maduro: Capriles demostró debilidad al no inscribirse ante el CNE



"Si voy a ser presidente no puedo enviar a un mandadero a hacer mi inscripción", afirmó el presidente encargado y candidato Nicolás Maduro. Caracas.- El primer mandatario encargado y candidato presidencial, Nicolás Maduro, criticó que su contendor Henrique Capriles no haya formalizado personalmente su inscripción ante el Consejo Nacional Electoral. "Si voy a ser presidente no puedo enviar a un mandadero a hacer mi inscripción", dijo. Maduro calificó la acción de Capriles como un "gesto de debilidad e irresponsabilidad, de gente débil llevada por asesores". Asimismo, aseguró que la campaña de la oposición se dirigirá "llenar de odio al pueblo". En ese sentido manifestó: "Escuchen mi llamado a nombre de nuestro comandante Chávez, de su espiritualidad profunda. No caigamos en provocaciones (...) nuestra primera victoria será la paz". Además, agregó: "Por ahí andan con la campaña de que yo no soy Chávez, yo me siento Chávez (...) soy su discípulo, su hijo directo. Por algo decidió lo que decidió (...) no sé porqué lo hizo, pero lo decidió". Agregó que el aspirante a la presidencia por la Mesa de la Unidad Democrática ha emitido declaraciones "canallezcas" contra la familia del fallecido Hugo Chávez. "La justicia divina existe, al final tendrán que rendir cuentas sobre la ofensas", aseveró.

RCN NOTICIAS

Falcón denunció presunta emboscada contra Capriles



Henri Falcón dijo que en las próximas horas acudirán al Ministerio Público para solicitar formalmente que se abran las averiguaciones necesarias. Caracas.- El jefe del comando de campaña de Henrique Capriles, Henri Falcón, informó que el candidato presidencial del Mesa de la Unidad Democrática no pudo inscribirse ayer ante el Consejo Nacional Electoral, pues se manejaron informaciones "muy serias de fuentes fidedignas, incluso de organismos de seguridad del propio gobierno" sobre una emboscada que presuntamente se daría en el ente comicial. El también gobernador del estado Lara explicó que a Capriles se le recomendó no acudir al CNE, y señaló que en "un país verdaderamente democrático" este tipo de hechos deben ser investigados. Añadió que en las próximas horas acudirán al Ministerio Público para solicitar formalmente que se abran las averiguaciones necesarias. Falcón calificó los hechos como "delicados" y se dirigió a los miembros del Comando Hugo Chávez: "Este país reclama paz y tranquilidad. Compañeros del Comando Hugo Chávez, hablan de paz pero su discurso dice lo contrario. La mejor forma de rendirle tributo al fallecido presidente y a sus seguidores, es garantizando la paz y la tranquilidad en el país".Comentó, además, que la oposición accedió ir a las elecciones "con todo y que las condiciones siguen siendo de desventaja". En ese sentido, recordó las declaraciones del ministro de la Defensa, Diego Molero, quien llamó votar por el candidato oficialista, Nicolás Maduro, "para dar en la madre a fascistas".En cuanto a la campaña previa a las elecciones presidenciales del 14 de abril, sostuvo que el "debate debe estar dirigido a los problemas del país Inseguridad, escasez de alimentos, inflación, energía eléctrica". Asimismo, informó a la colectividad que el comando llevará por nombre "Simón Bolívar".Puntualizó que el objetivo será "conocer realidad social de los sectores más deprimidos para alimentar el programa de gobierno".

Capriles: "La campaña será salirle al frente a cada mentira"



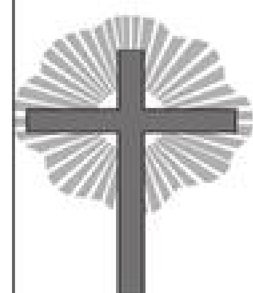
Reiterando que el reto que se tiene en esta campaña es una lucha contra el poder del Gobierno, Henrique Capriles , dijo que se siente optimista y que está llamando a todos los factores que quieren un futuro de paz en el país. Reiteró sus críticas al presidente encargado, Nicolás Maduro por su actuación y "las mentiras". Caracas - El candidato de la Mesa de la Unidad Democrática (MUD), Henrique Capriles Radonski mostró la noche de este lunes el formulario de inscripción de su candidatura ante el Consejo Nacional Electoral (CNE) y reiteró que van con una tarjeta única a las venideras elecciones del próximo 14 de abril.Henri Falcón fue designado Jefe de Comando de Campaña Nacional, que contará además en el equipo con Carlos Ocariz en la coordinación política, junto a Ramón Guillermo Aveledo. Capriles indicó que tienen la intención de conformar 13683 comandos de campaña por cada centro de votación, en toda Venezuela y aseguró que busca constituir un futuro y unir a Venezuela. "Vamos a visitar todos los estados de Venezuela", anunció el también gobernador del estado Miranda. Informó que el jefe de comando de Campaña, Henri Falcón, dará a conocer este martes todo lo que serán las giras, los recorridos. "Cada quien activándose, porque esta es la lucha de todos, nadie puede quedarse por fuera".Capriles volvió a referirse a la actuación, que calificó como "mentiras", del ahora candidato del oficialismo, Nicolás Maduro. "Vamos a un proceso electoral con mucha firmeza, pero la paz es el camino".Dijo que ya se desincorporó como gobernador del estado Miranda, y criticó a "Nicolás" porque "violentó la Constitución". Dijo que al presidente encargado le resolvieron el "rollito que tenía", y tildó su cargo como "espurio". Criticó que se le diera la condición de "presidente electo" cuando, reiteró que él (Maduro), no la tiene. Cristianismo y lucha heroica Reiteró sus críticas al "entorno" que tenía en presidente de la República, Hugo Chávez, que ahora es el que está al frente del país. Dijo que ya en 100 días "metieron una devaluación".Dijo que el propio Chávez tenía claro cuál iba a ser su destino, pues era cristiano.Recordó las críticas de Chávez a Bodies, la exposición que fue cancelada en el centro Sambil de Caracas, porque el fallecido presidente consideraba que no era apropiado embalsamar cuerpos."Nicolás anda en el camino de (Elías) Jaua", dijo Capriles, y exhortó a Maduro a que le pregunte por la anterior elección, por los resultados, en los que Capriles logró el triunfo en la Gobernación de Miranda. Tildó de "heroica" la lucha que se está emprendiendo porque se enfrentan "el abuso de poder, contra la voluntad del pueblo venezolano". Llamó a hacer una reflexión sobre los 100 días en los que Maduro está al frente del país y reiteró que de llegar a ser presidente, "ningún periodista tendrá que trabajar con preocupación". Recordó a muchos que tienen que "cerrar la boca, para evitar consecuencias.Tengo buenos amigos en VTV, uno tiene amigos en muchos lados, en Miraflores, en el Ministerio de la Defensa. No es Capriles, es el país, son los venezolanos", destacó. Basados "en la verdad" Sobre el tema de las dificultades de enfrentar los poderes del Estado puestos al servicio de una de las opciones, Capriles dijo que "a pesar de todo, tenemos que luchar". Recordó de nuevo a "David contra Goliat", llamando a los venezolanos a que activen a su "David", para enfrentar esta situación. Rechazó el gasto público de 2012, y llamó a dejar al fallecido presidente Chávez, en paz. "Venezuela somos todos, Venezuela no es un grupo. Esta campaña va a tener como guía, la verdad". Dijo que el país está abrumado por la partida del presidente Chávez. "No es algo pequeño. Hemos sido respetuosos, pero el país está esperando.Díganme una palabra de Nicolás Maduro que le vaya a resolver la vida a los venezolanos, una frase, una indicación.Lleva 100 días en el Gobierno". Reclamó que no se hable de la inseguridad, "no se trata de poner bonito o pintar" los módulos de Barrio Adentro, como lo ha mencionado Maduro en recientes horas. "El 14 de abril los venezolanos tenemos la palabra", reiteró. Sobre la memoria de Chávez "La elección que está convocada es una elección presidencial.Las decisiones que tome la Asamblea Nacional, estamos convencidos que en el futuro se podrán discutir", dijo respecto a la propuesta de llevar los restos mortales de Hugo Chávez al Panteón Nacional. Indicó que no quiere sembrar intrigas, pero dijo que los venezolanos se hicieron muchas preguntas. "Nunca hubo información clara para darle tranquilidad a los venezolanos. Según un estudio de opinión, más de un 90% creía que Chávez iba a volver, porque esa fue la información que se daba". Recordó que habló con Chávez y que se había acordado dejar a un lado los radicalismos. "La sinceridad a unos les retumba. Porque mienten y mienten y la verdad les molesta". Explicó que respecto a los errores cometidos en la anterior campaña, lo importante es "rectificar".Dijo que lo estratégico no se devela. "Usted no le dice a las personas con las que compite, sus estrategias, dijo". Temas sensibles y promesas "Esta elección es entre Nicolás y Capriles.Ahí está mi gestión.Todo lo que he podido lograr, ha sido por el voto popular. Con Chávez no me enfrenté a una persona, me enfrenté a un Estado completo. Claro que es posible ganar, si nos lo proponemos y nos movilizamos", reiteró el candidato. Criticó las declaraciones de los voceros del Gobierno, incluido el ministro para la Defensa, al cual no nombró, pero del cual recordó sus palabras de "darle en la madre" a los dirigentes de la oposición. "Nos devaluaron la moneda en casi 50%, vamos a ver cuál va a ser la inflación. Cuántos alimentos usted va a buscarlos y no los encuentra. No se burlen de la gente, a todos les afecta la inseguridad. Miranda representa el 10% de la incidencia delictiva del país. ¿Y el otro 90%?, se preguntó. Recordó que Iván Simonovis solicitó una medida humanitaria y no se la concedieron, al tiempo que calificó al comisario como un "trofeo" del Gobierno. "No cometió ningún delito. Qué le digo a Ivan, ¿que no voy a competir?" Dijo que las muertes de los sucesos del 11 de Abril quedaron impunes y se buscaron culpables para exhibirlos.



E devotonan di Señor de los Milagros ta sigui peregrina

Grupo Peregrino Señor de los Milagros ta invita su devotonan y tambe henter pueblo di Aruba, pa oracion na cas di nos ruman Filomena (Eta) y Harold Wernet, Macuarima 156-A, dia 14 di Maart pa 7'or anochi. Mundo Nobo bira bay aden, yega na e dam di Kas Ariba, lora na bo man drechi, te ora bo yega na e caminda cu ta lora bay pa Urataka. E cas net na e lorada na bo man drechi. Lo bay tin un cruz ilumina na e cas. Un y tur ta bon bini na e oracion aki.

Dios bendiciona bo ricamente
Grupo Peregrino Señor de los Milagros





FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na un **Santo sacrificio di misa**. Nos ta den Cuaresma, Laga nos bin mas cerca nos tata Celestial.Y tambe pa nos hubentud por tin mas respet y debocion

DIA **13 DI MAART 2013**
ORA **7.OR DI ANOCHI**
LUGAR **SITIO DI ORACION**

Dia 20 di Maart tin Caminda di Cruz pa 7,or di anochi.

Virgen Maria a comunica na Santa Brigida:



Mi ta mira tur cu tabata biba den e mundo aki pa mi mira si tin un hende cu tin compasion cu mi y ta medita riba mi dolor, pasobra tin masha poco cu ta pensa riba mi tristeza y sufrimento. Pesey, abo, mi yiu, no lubida riba mi, pasobra ya mi a wordo lubida y menosprecia pa hopi. Mira mi dolor y imita mi mas hopi cu bo por. Considera mi angustia y mi lagrimanan y tene duele di e poco nan cu ta amigo di Dios.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros,

ta invita pueblo di Aruba, y tur debotonan di e Virgen Dolorosa, pa un nobena na honor di e Señora di e Dolornan, cu lo cuminsa dia 15 Maart pa 7'or anochi den e Capila di Centro Pastoral na Sta. Cruz.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros

DON MILIO CROES



Milio Jesus Croes, conoci den comunidad como Papa Milo a nace na Aruba 19 April 1922. Milo ta e mayor di 6 ruman. Milio Croes ta condecora dia 15 di April 1971 pa su Mahestad La Reina como Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

ESTUDIO Y EXPERCIENCIA DI TRABAO

Milio a sigui su estudio na Sint Dominicus school M.L.O. 10 klas. Cu 15 aña el'a cuminsa traha na postkantoor (1938). El'a recore tur e rangnan te cu el'a sali cu pensioen como Post directeur di Aruba den schaal di referendaris. El'a traha na varios departamento di gobierno, tanto na Aruba como na Corsou y Bonaire. Milo a traha na D.O.W. na Aruba, chef di afdeling invordering na Landsontvanger y como ambtenaar tambe belast cu control di e postkantoornan na Aruba, Bonaire, Corsou y Sint Maarten, staciona na directie posterijen na Corsou. Tambe Milio tabata Lands y eilandsontvanger, notaris y hypotheek bewaarder di Bonaire. Riba e lista di su trayectoria ehecutivo e tabata politico activo, miembro di e prome eilandsraad, un di e prome diputadonan di teritorio insular di Aruba y miembro di e comision pa organiza e inauguracion di nos Himno y Bandera den Wilhelmina Stadion na 1976.

DEPORTIVO, SOCIAL Y CULTURAL

Por menciona cu Milo tabata un futbolista y a forma parti di e seleccion di inauguracion di Katholieke Sport Centrale na Corsou. E tabata hunga basketball den e equipo di boyscouts na Aruba, cu despues a bira e team di RCA. Ademas e tabata presidente di Aruba Little League Baseball, Aruba Softball Bond, Nederlands Antiliaanse Softball Bond, directiva di Amateur Baseball Bond Aruba, Nederlands-Antiliaanse Baseball federatie, District-Administrator di Little League Baseball pa Antiyas y Aruba durante hopi aña, miembro di Directiva di RCA y miembro di directiva di ASU. E tabata encarga tambe cu organizacion di e watersportnan. E tabata groepsleider, hopman, akela y oudbaas di Padvinderij Sint Fransiscus Groep. Milio tabata fundador di Vereniging Arubaanse Posterijen (V.A.P.), co-fundador di Bucuti Yachtclub, co-fundador di Sociedad Bolivariana di Bonaire, secretario di Sociedad Bolivariano di Aruba. Milio Croes ta con-fundador di e Centraal Carnaval Commitee Aruba (C.C.C.A.) y co-fundador di Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.). Milio a dirigi Carnaval di Aruba como presidente pa 38 aña. Directiva nobo di S.A.C. a honra Milio Croes como presidente honorario y tata di Carnaval di Aruba. Internacionalmente Milio ta miembro di Fundacion di Ciudadnan di Carnaval Europeo F.E.C.C. Tambe e ta miembro honorario di Sociedad Bolivariana di Aruba y Venezuela.Na aña 2004 Gobierno di Aruba a duna honor y a reconoce Milio su gran esfuerzo, su trabao y pasion pa su Pais Aruba y a cambia Fergusonstraat pa Avenida Milio J. Croes. Un aña prome cu celebracion di Aruba su di 60 aña di Carnaval Milio ta despedi di tur su Carnavalistanan y henter e pueblo di Aruba.

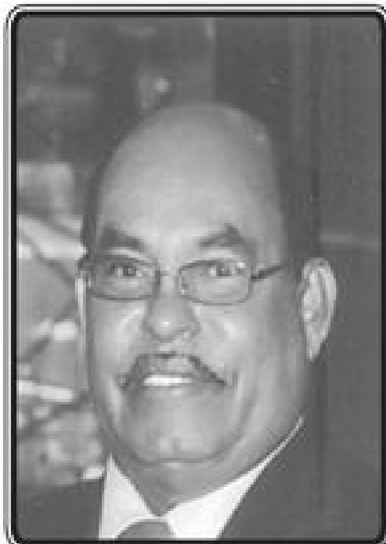




Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad y na ora di fayecimento di

EDISON "EDDY" POURIER



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y mensahenan di sosten. Tambe nos ta gradici Dr. Wassenaar, Dr. Jonkhoff, Dr. Peterson, verpleegsternan di Oncologie, dokternan y verpleegster di 4de verdieping (niet snijdend). Un danki ta bay na Edmund Harms Foundation pa nan sosten y ayudo. Danki special na Miembro nan di Deportivo Nacional y tambe Jan Poets pa nan bunita gesto. Un danki di curazon na tur famia, bisiña, amigonan y conocirnan cu di un of otro manera a duna nos sosten y forza den e momentonan dificil aki. Nos kier a gradici staff y personal di The Olive Tree Funeral Home pa nan servicio y asistencia. Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar diarazon 13, Diahuebs 14 y diasabra 16 di Maart 2013 na Misa San Francisco pa 7'or di anochi pa descanso di Eddy su alma.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Canando cu Cristo den Su Pasion

Cuaresma sigur ta un tempo pa reflexiona, pa para un rato keto pa comparti un poco den Hesus Su sufrimento pa nos y e significacion di tur Su Pasion pa nos cu ta Su yiunan. Nos ta busca pa purba pa den nos bida di awendia nos haci nos propio sacrificionan, specialmente esnan cu ta hala nos mas leu for di Hesus, mas oracion, ayuno, abstenencia … mientras cu nos ta tene duro na e speranza di gracia y misericordia den nos bida. Mas nos biba e Cuaresma, mas nos lo biba tambe e Fiesta di Su Resureccion. Mas nos cana cu Cristo den Su Pasion, mas nos lo reconoce Hesus Su Amor abundante y infinito pa nos. The Voice of Jesus tambe ta cana cu Cristo den Su Pasion. Cada diabierna pa 8 pm nos ta haci un Caminda Cruz na Koyari, sigui pa e Rosario di Divino Misericordia, e Santo Evangelio, salmo y cu información actual di temanan di Cuaresma y/of Iglesia Catolico. Tur diasabra na Koyari nos tin nos anochi di oracion, cumpliendo cu e peticion di La Virgen di Gracia di Aruba for di aña 1998 pa engrandece fe y amor pa oracion. Tur diasabra anochi pa 8 pm nos ta reza e Santo Rosario, nos ta lesa e Santo Evangelio, haci mas oracion y ofrece mas informacion interesante di Iglesia Catolico, Hesus, Mama Maria, Angelnan y Santonan. Diahuebs Santo 28 di Maart nos ta uni cu e pueblo di Aruba, pa 11 pm den un procesion pa Kapel di Altovista pa termina den oracion den e Cminda di Cruz. Diabierna Santo 29 di Maart, nos ta cuminsa cu e Nobena di Divino Misericordia pa 7.00 pm dilanti di Kapel na Koyari. Diadomingo 7 di April nos ta celebra e Fiesta di Divino Misericordia cuminsa 7.30 pm Rumannan, laga nos cana e Cuaresma aki cu Amor, pasobra ta pa Amor pa nos cu Hesus a muri na Cruz y El'a lanta for di morto – y tur pa nos Salbacion.



Condolencia Online

Nos di www.condolencia-online.com kier a extende nos palabranan di condolencia na e famia di sr. Milo Jesus Croes , conoci den boca di pueblo como e tata di Carnaval.

Alaves nos kier a recorda y invita e pueblo di Aruba cu nan por manda nan palabra di consuelo pa famia, amigo, amiga y conocirnan di sr. Mil Croes, den e registro di condolencia pa medio di nos website www.condolencia-online.com

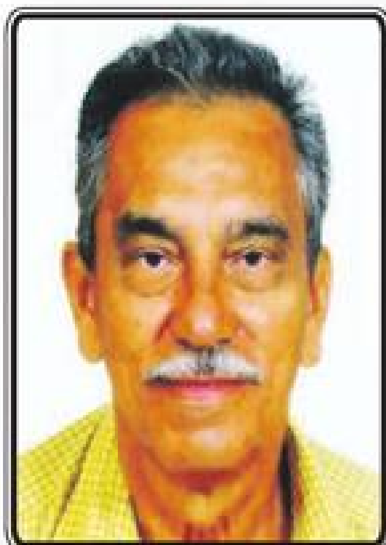
Cu sr. Milo Croes por sosega na paz



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion prome, durante y despues di fayecimento di nos ser stima:

Charles Gregorio
"Boei" Marchena



Alavez nos ta invita pa e Santo Sacrificionan di Misa, na Misa Santa Filomena na Paradera ariba e siguiente fechanan:

Diadomingo 10 di Maart 2013 5:30 pm

Diahuebs 14 di Maart 2013 y Diasabra 16 di Maart 2013 7:00 pm

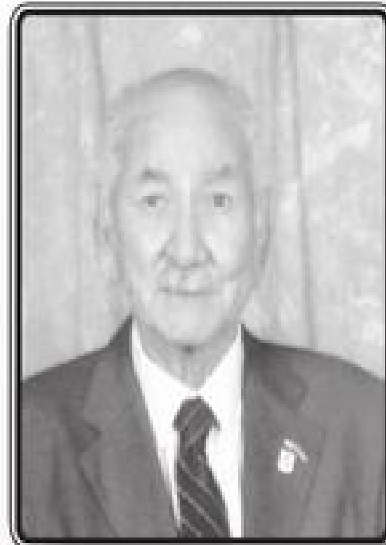
Despues di e ultimo Santo Sacrificio di Misa, Diasabra 16 di Maart 2013 tin un Santo Rosario na cas. Adres: Caya Frere Laurentius # 17



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia entiero di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima

Milio Jesus Croes
Mihor conoci como Milo
19 di April 1922 - 11 Maart 2013



Na bida, Ridder in de orde van oranje Nassau, Ex- empleado di Gobierno Hulandes, Ex-Director di Postkantoor, Ex-parlamentario, Ex-diputado di Aruba, Ex presidente di Stichting Arubaanse Carnaval S.A.C.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 15 di Maart 2013, for di 2'or lo ta na misa San Francisco na Playa pa despedi di nos tata, welo, bisabuelo, ruman y omo stima.

Pa 4'or di atardi e corteho funebre lo sali pa Santana Catolico den van Leeuwenhoekstraat. Oportunidad pa condoleer lo tuma lugar diarazon 13 di Maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home. Un gradicimento special ta bay na enfermeronan Ita, Andre, Evy, Diana, Shirley, Laura (Lola) y zuster Bareño. Pa esnan cu kier contribui, lo aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds na lugar di flor of krans. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki, y for di awor danki pa bo generosidad.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza".Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Vigilio Bernhard Davelaar
*05-01-1937 †09-03-2013



Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar 15 di Maart 2013 na misa Cristo Rey Brazil di 1'or pa 3'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 14 di Maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta ricibi bishita di condolencia na cas, Rooi Kochi # 50-C





Fundacion Betico Croes

Ta invita e pueblo di Aruba pa conhuntamente celebra

nos Dia Nacional 18 di Maart

Na Plaza Status Aparte – Betico Croes na Sta. Cruz

Den e cas destina pa museo di Betico lo tin un exposicion

Pafor rond di Plaza y estatua di Betico lo bay tin tentnan di cuminda, soppi y hopi plato crioyo dushi

Programa:

Exposicion henter dia paden e "museo"

Despues di merdia di 2:00 pm – 4:00pm: Grupo di Betico

Sigui pa Grupo di Baile Sta. Cruz dirigi pa Lia Lopez

Presentacion di e hoben cantante popular: Edjean Semeleer

Tambe ganadornan di e Festival:

Un Canto na nos Himno y Bandera

Y hopi mas!

Corda hisa bo bandera y demostra bo amor pa nos patria!